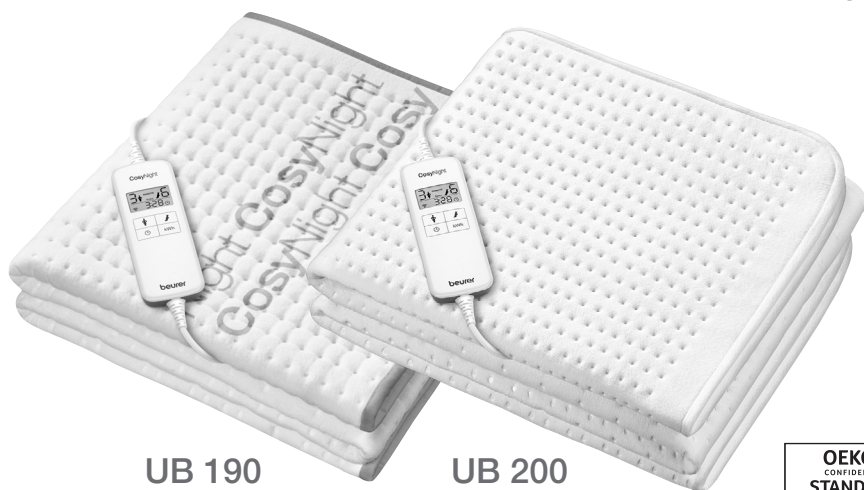


# beurer

## UB 190 / UB 200 CosyNight



UB 190

UB 200



- CS** Výchřevná podložka do postele UB 190 ovládaná prostřednictvím aplikace  
Napínací výchřevná podložka do postele UB 200 ovládaná prostřednictvím aplikace  
Návod k použití ..... 2
- SK** Vyhrievacia podložka ovládaná prostredníctvom aplikácie UB 190  
Napínacia vyhrievacia podložka ovládaná prostredníctvom aplikácie UB 200  
Návod na obsluhu ..... 12

CE

## Vážená zákaznice, vážený zákazníku,

jsme rádi, že jste si vybrali výrobek z našeho sortimentu. Naše značka je synonymem pro vysoce kvalitní, důkladně vyzkoušené výrobky k použití v oblastech určování energetické spotřeby, hmotnosti, krevního tlaku, tělesné teploty, srdečního tepu, pro jemnou manuální terapii, masáže, vzduchovou terapii, péči o krásu i o dítě.

S pozdravem  
Váš tým Beurer








## Obsah

1. Seznámení.....	3	5.3 Manuální režim.....	7
2. Obsah balení .....	4	5.4 Automatický režim (vzdálený přístup) .....	9
2.1. Popis zařízení .....	4	6. Čištění a údržba.....	9
3. Důležité pokyny		7. Uložení.....	10
Uchovejte pro pozdější použití .....	4	8. Likvidace .....	10
4. Použití v souladu s určením.....	6	9. Co dělat v případě problémů?.....	11
5. Ovládání .....	6	10. Technické údaje.....	11
5.1 Bezpečnost.....	6	11. Záruka / servis.....	11
5.2 Uvedení do provozu.....	6		

## Vysvětlení symbolů

Na přístroji, v návodu k použití, na obalu a typovém štítku přístroje jsou použity následující symboly:

	Čtěte pokyny!		Maximální teplota praní 30 °C velmi jemné praní
	Nezapichujte do ní jehly!		Nebělit
			Nesušit v sušičce prádla (tumbler)
	Nepoužívejte přikrývku složenou nebo shrnutou!		Nežehlit
	Nevhodné pro děti do tří let.		Nečistit chemicky
	Obal zlikvidujte s ohledem na životní prostředí.		Výrobce
	Tento výrobek splňuje požadavky platných evropských a národních směrnic.		Výrobky prokazatelně odpovídají technickým předpisům EEU.

	Přístroj třídy ochrany 2		Likvidace podle směrnice o odpadních elektrických a elektronických zařízeních - WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment).
	Označení KEMA-KEUR dokumentuje bezpečnost elektrotechnického výrobku a shodu s mezinárodními normami.		
	Textilie použité pro tento výrobek splňují vysoké zdravotně ekologické nároky standardu Oeko-Tex 100, doloženo výzkumným ústavem Hohenstein.		
	<b>VAROVÁNÍ;</b> Výstražné upozornění na nebezpečí poranění nebo nebezpečí pro Vaše zdraví.		
	<b>POZOR;</b> Bezpečnostní upozornění na možnost poškození přístroje/příslušenství.		
	<b>UPOZORNĚNÍ;</b> Upozornění na důležité informace.		

## 1. Seznámení

Ruční zahřívání dodávaným ručním ovladačem

- možnost nastavení různých teplot pro oblast těla a nohou
- doba vpnutí 1 až 12 hodin v krocích po 1 hodině

Dálkově řízené zahřívání přes WIFI

- ovládání chytrým telefonem a pomocí bezplatné aplikace „beurer CosyNight“ také na cestách
- vytváření programů vyhřívání
- individuální programy vyhřívání na každý den v týdnu
- možnost ovládání několika vyhřevných podložek do postele chytrým telefonem
- korekce ručním ovladačem je možná kdykoliv

### Systémové požadavky

iOS ≥ 12.0, Android™ ≥ 8.0, Bluetooth® ≥ 4.0

Seznam kompatibilních zařízení:



### UPOZORNĚNÍ

V zájmu vlastní ochrany před cizími zásahy používejte zabezpečenou bezdrátovou síť.

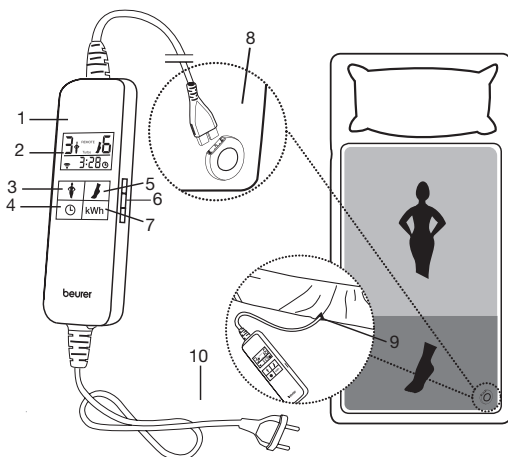
## 2. Obsah balení

Zkontrolujte, zda je obsah balení uložen v neporušeném obalu a zda je kompletní. Před použitím se ujistěte, zda přístroj a jeho příslušenství nevykazují žádná viditelná poškození a zda jsou odstraněny veškeré obaly. V případě pochybností přístroj nepoužívejte a obraťte se na prodejce nebo zákaznický servis. Adresy servisních středisek jsou uvedeny v návodu.

- 1 Výchřevná podložka do postele
- 1 Ovladač
- 1 Návod k použití
- 1 Stručný návod

### 2.1. Popis zařízení

- 1. Ovladač
- 2. Displej
- 3. Tlačítko pro nastavení teploty pro oblast těla
- 4. Tlačítko pro nastavení doby automatického vypnutí
- 5. Tlačítko pro nastavení teploty pro oblast nohou
- 6. Spínač pro zapnutí / vypnutí / vzdálený přístup
- 7. Tlačítko pro zobrazení kWh
- 8. Konektorová spojka
- 9. Otvor v postranní části (UB 200)
- 10. Síťová zástrčka



## 3. Důležité pokyny

### Uchovejte pro pozdější použití

#### ⚠ VAROVÁNÍ

- Nedodržení dále uvedených pokynů může způsobit škody na zdraví nebo věcné škody (úraz elektrickým proudem, popáleniny kůže, požár). Níže uvedené bezpečnostní pokyny slouží nejen k ochraně vašeho zdraví nebo zdraví dalších osob, ale i k ochraně produktu. Dodržujte proto bezpečnostní pokyny a přiložte tento návod v případě předání výrobku dále.
- Tuto výchřevnou podložku do postele nesmí používat osoby necitlivé na teplo a jiné osoby vyžadující ochranu, které neumějí reagovat na přehřátí (např. diabetici, osoby s onemocněním projevujícím se změnami na kůži nebo osoby s jizvami na kůži v oblasti aplikace, po užití utišujících léků nebo po požití alkoholu).
- Tuto výchřevnou podložku do postele nesmí používat velmi malé děti (0-3 roky), neboť neumějí reagovat na přehřátí.
- Tato výchřevná podložka do postele smí být dětmi, které jsou starší než 3 roky, ale mladší než 8 let, používána pouze pod dozorem, přepínač přitom musí být nastaven na minimální teplotu.

- Tuto vyhřevnou podložku do postele smí používat děti starší 8 let i osoby se sníženými fyzickými, smyslovými či mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo pokud byly poučeny ohledně jejího bezpečného používání a pokud chápou případná rizika.
- Děti si s vyhřevnou podložkou do postele nesmí hrát.
- Čištění a uživatelskou údržbu nesmějí provádět děti bez dohledu.
- Tato vyhřevná podložka do postele není určena pro použití v nemocnicích.
- Tato vyhřevná podložka do postele je určena pouze pro použití v domácím/soukromém prostředí, ne v komerční oblasti.
- Do přikrývky nevpichujte žádné špendlíky!
- Nepoužívejte přikrývku, jestliže je složená.
- Nepoužívejte přikrývku, jste-li mokří.
- Před použitím na polohovací posteli je třeba zkontrolovat, zda nedošlo k sevření nebo shrnutí vyhřevné podložky nebo kabelu, např. v kloubových závěsech.
- Tuto vyhřevnou podložku do postele lze použít pouze ve spojení s přepínačem uvedeným na štítku.
- Tato vyhřevná podložka do postele se smí připojovat pouze k síťovému napětí uvedenému na etiketě.
- Elektrická a magnetická pole vycházející z této vyhřevné podložky do postele mohou za určitých okolností rušit funkci kardiostimulátoru. Nedosahují však zdaleka hraničních hodnot: síla elektrického pole: max. 5 000 V/m, síla magnetického pole: max. 80 A/m, magnetická indukce: max. 0,1 mT. Před použitím této vyhřevné podložky do postele se proto poraďte se svým lékařem a výrobcem kardiostimulátoru.
- Za kabely netahejte, nekrutěte s nimi nebo je nelámejte.
- Kabel a přepínač vyhřevné podložky do postele mohou při nevhodném uložení představovat nebezpečí z hlediska zachycení, zakopnutí, uškrtení nebo špatného došlápnutí. Uživatel musí obecně zajistit bezpečné umístění všech kabelů.
- Tuto vyhřevnou podložku do postele je třeba často kontrolovat, zda nevykazuje známky poškození nebo opotřebení. Pokud se takové známky objeví, vyhřevná podložka do postele nebyla správně používána a již se nezahřívá, je třeba ji před dalším použitím nechat zkontrolovat výrobcem.
- V žádném případě nesmíte vyhřevnou podložku do postele (včetně příslušenství) otvírat nebo opravovat, jinak již nelze zaručit její správnou funkci. V případě nedodržení těchto pokynů záruka zaniká.

- Jestliže dojde k poškození napájecího kabelu výhřevné podložky do postele, musíte ho vyřadit a odstranit. Pokud ho nelze vyjmout, musíte vyřadit a odstranit celou výhřevnou podložku do postele.
- Po zapnutí této výhřevné podložky do postele se na ni nesmí pokládat – žádné předměty s ostrými hranami, – žádný zdroj tepla, např. ohřívací láhev, výhřevná poduška a podobně.
- Elektronické součástky v přepínači se při používání výhřevné podložky do postele zahřívají. Přepínač proto nesmí být zakrytý nebo nesmí ležet na výhřevné podložce do postele, je-li tato podložka zapnutá.
- Věnujte pozornost pokynům uvedeným v následujících kapitolách: Obsluha, čištění a údržba, uložení.
- Pokud byste měli dotazy v souvislosti s používáním našich přístrojů, obraťte se prosím na náš zákaznický servis.

## 4. Použití v souladu s určením



### POZOR

Tato výhřevná podložka do postele je určena pouze pro zahřívání postelí.

## 5. Ovládání

### 5.1 Bezpečnost

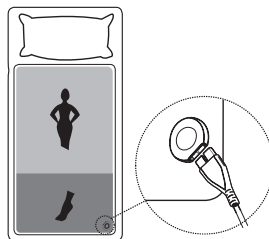


### POZOR

- Výhřevná podložka do postele je vybavena BEZPEČNOSTNÍM SYSTÉMEM. Automatickým vypnutím zabraňuje tato technologie snímačů v případě závady přehřátí výhřevné podložky do postele po celé ploše. Vypnutí v případě závady. Jestliže BEZPEČNOSTNÍ SYSTÉM vypne výhřevnou podložku do postele, na displeji se nic nezobrazí ani nebude osvětlen.
- Respektujte prosím, že po závadě již výhřevnou podložku do postele nelze z důvodu bezpečnosti používat a je nutno ji odeslat na uvedenou adresu servisu.
- Vadnou výhřevnou podložku do postele v žádném případě nepřipojujte k jinému vypínači stejného typu. Bezpečnostní systém ve vypínači by rovněž aktivoval finální odpojení.

### 5.2 Uvedení do provozu

- Výhřevnou podložku do postele položte na matraci směrem od nohou postele a rozložte ji po celé ploše.
- Propojte konektorovou spojku s ovladačem a výhřevnou podložkou do postele.
- Pak na ni položte prostěradlo jako obvykle, aby výhřevná podložka do postele byla mezi matrací a prostěradlem.
- Síťovou zástrčku zapojte do vhodné zásuvky.



### POZOR

Ujistěte se, že je výhřevná podložka do postele rozložena po celé ploše a při používání se neshrnula a nevytvorily se záhyby.

## Doplňkové pokyny pro UB 200

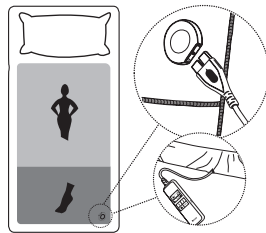
Část určená pro hlavu se nezahřívá.

Provlákněte konektor konektorové spojky otvorem v postranní části [9] a propojte ovladač s výhřevnou podložkou do postele spojením konektorové spojky [8]

(viz obr.).

Přetáhněte pak postranní část přes boky matrace jako napínací prostěradlo. Výhřevná podložka do postele je vyrobena tak, že ji lze použít jak pro matrace 90 x 200 cm, tak i pro matrace 100 x 200 cm.

Pak napínací prostěradlo upevněte jako obvykle, takže výhřevná podložka do postele bude umístěna mezi matrací a napínacím prostěradlem.



### 5.3 Manuální režim

Posuňte spínač pro zapnutí / vypnutí / vzdálený přístup [6] na boku ovladače [1] do polohy ZAPNUTO (I), výhřevná podložka do postele se zapne.

V tomto režimu je možné provádět individuální nastavení pro doby vyhřívání a vypínání pomocí ručního ovladače.

V zapnutém stavu se rozsvítí displej [2] a nejdříve se asi na 2 sekundy zobrazí všechny segmenty. Pak displej ukazuje základní nastavení:

Teplotní stupeň pro oblast těla:	0
Teplotní stupeň pro oblast nohou:	0
Doba automatického vypnutí:	0

#### **i** UPOZORNĚNÍ

Abyste osvětlený displej v noci nerušil, dojde ke snížení intenzity osvětlení asi po 5 sekundách.

#### **i** UPOZORNĚNÍ

Tato výhřevná podložka do postele má zabudovanou funkci rychlého zahřátí, která umožňuje rychlejší vyhřívání během prvních 10–50 minut (tato doba závisí na nastaveném teplotním stupni). V prvních 15 minutách na displeji svítí nápis „Turbo“.

### Nastavení teploty

Stiskněte tlačítko pro nastavení teploty pro oblast těla [3].

Stiskněte tlačítko pro nastavení teploty pro oblast nohou [5].

Stupeň 0: vypnuto

Stupeň 1: minimální vyhřívání

Stupeň 2–8: individuální vyhřívání

Stupeň 9: maximální vyhřívání

#### **i** UPOZORNĚNÍ

- Postup spínání teplot: 0–9–8–7–6–5–4–3–2–1–0–9 ...
- Nejrychlejšího zahřátí výhřevné podložky do postele dosáhnete nastavením nejvyššího teplotního stupně.
- Důrazně doporučujeme zapnout výhřevnou podložku do postele asi 30 minut před tím, než si půjdete lehnout. Zakryjte ji přikrývkou, abyste zabránili úniku tepla.

#### **!** VAROVÁNÍ

Jestliže budete výhřevnou podložku do postele používat několik hodin, doporučujeme na ovladači nastavit, popř. naprogramovat nejnižší teplotu, aby nedošlo k přehřátí těla a následným popáleninám nebo úpalu.

## Výběr doby automatického vypnutí

Stiskněte tlačítko pro nastavení doby automatického vypnutí [4]. Můžete nastavit dobu automatického vypnutí na 1, 2, 3, 4, ...nebo 12 hodin.

### UPOZORNĚNÍ

Postup spínání doby automatického vypnutí:

1 h–12 h–11 h–10 h–9 h ..... 1 h–12 h–11 h ... (doba v hodinách).

Zbývající doba pro vypnutí pod jednu hodinu se zobrazuje v minutách (např. 59 min.)

Výhřevná podložka do postele se po uplynutí nastavené doby automaticky vypne.

Na displeji se pak zobrazí:

Teplotní stupeň pro oblast těla: 0

Teplotní stupeň pro oblast nohou: 0

Doba automatického vypnutí: 0

Výhřevnou podložku do postele opět zapnete buď stisknutím tlačítka pro nastavení teploty pro oblast těla [3] a/nebo oblast nohou [5].

Jestliže už výhřevnou podložku do postele po uplynutí zvolené doby pro vypnutí nebude chtít používat, posuňte spínač pro zapnutí / vypnutí / vzdálený přístup do polohy VYPNUTO ( 0 ), výhřevná podložka do postele se vypne.

## Vypnutí

Posuňte spínač pro zapnutí / vypnutí / vzdálený přístup na ovladači do polohy VYPNUTO ( 0 ), výhřevná podložka do postele se vypne.

Ve vypnutém stavu displej zhasne a již nezobrazují žádné údaje.

### UPOZORNĚNÍ

Jestliže výhřevnou podložku do postele nebudete několik dní používat, posuňte spínač pro zapnutí / vypnutí / vzdálený přístup VYPNUTO ( 0 ) a vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.

## ECO Control

Teplotní stupně 1, 2, 3 a 4 jsou energeticky velmi úsporné. Jestliže jsou nastaveny tyto stupně, zobrazí se na displeji symbol „ECO“.



## Zobrazení kWh

Stisknutím tlačítka „kWh“ [7] se zobrazí aktuální spotřeba elektrické energie v kWh.

Zobrazuje se spotřeba elektrické energie od posledního zapnutí.

V případě nízké spotřeby elektrické energie při nastavení teplotních stupňů „ECO“ se zobrazená hodnota (spotřeba elektrické energie v kWh) mění teprve po nějaké době.

### UPOZORNĚNÍ

Zdravé klima pro spaní získáte, jestliže budete ložnici udržovat v chladu a těsně před spaním si zahřejete postel. Nižší náklady na vytápění ložnice vedou k dalším úsporám.

## Antialergický teplotní stupeň

### Zajímavé informace

V posledních letech dramaticky vzrostl počet lidí, kteří jsou alergičtí na domácí prach a roztoče. Typickými projevy této formy alergie jsou podrážděné oči, záchvaty kýchání a kašle nebo dušnost v časných ranních hodinách. Tyto reakce vyvolávají bílkoviny ve výkalech roztočů. Roztoči jsou prakticky všudypřítomní, daří se jim dobře ve vlhkém teplém mikroklimatu postelí. Živí se převážně šupinami lidské kůže a plísňemi a jsou v každé domácnosti. I přes pravidelný a důkladný úklid se stále hromadí částice prachu a pokožky.

Díky antialergickému teplotnímu stupni můžete účinně vymýtit populaci roztočů a zajistit suché prostředí postele bez plísní.



Nastavte proto teplotu pro oblast těla i nohou na stupeň 9 a dobu automatického vypnutí na 12 hodin. Na displeji se zobrazí nápis „Anti-Allergy“.

Abyste zabránili úniku tepla, je nutné výhřevnou podložku do postele při tomto postupu zcela zakrýt příkrývkou. Tímto způsobem se vysuší matrace a na jejím povrchu se vytvoří mikroklima, které roztočům vadí. Doporučujeme používat antialergický teplotní stupeň pravidelně. V ideálním případě by měla být výhřevná podložka do postele v provozu plných 12 hodin.


#### 5.4 Automatický režim (vzdálený přístup)

##### UPOZORNĚNÍ

Základní funkce výhřevné podložky do postele můžete používat i bez aplikace „beurer CosyNight“. Doplňkové funkce jako dálkové ovládání, automatické spouštění programů vyhřívání a statistiky o spotřebě jsou k dispozici pouze po propojení s aplikací „beurer CosyNight“.

Položte výhřevnou podložku do postele na matraci, propojte konektorovou spojku a zapojte síťovou zástrčku do zásuvky podle popisu v kapitole 5.2.

#### Zapnutí

Posuňte spínač pro zapnutí / vypnutí / vzdálený přístup do polohy REMOTE (  ). Výhřevná podložka do postele je připravena ke spojení s bezdrátovou sítí a ovládání prostřednictvím aplikace „beurer CosyNight“.

##### UPOZORNĚNÍ

- Symboly „WIFI“ a REMOTE blikají na displeji nebo trvale svítí, a to podle stavu připojení. Podrobnosti naleznete v kapitole „9. Co dělat v případě problémů?“

#### Propojení výhřevné podložky do postele s aplikací „beurer CosyNight“

1. Ujistěte se, že váš chytrý telefon má připojení k internetu.
2. Na chytrém telefonu aktivujte funkce *Bluetooth*<sup>®</sup> a *WIFI*.
3. Stáhněte si bezplatnou aplikaci „beurer CosyNight“ z Apple App Store (iOS) nebo Google Play Store (Android<sup>™</sup>).

##### UPOZORNĚNÍ

V závislosti na nastavení chytrého telefonu může být připojení k internetu nebo přenos dat zpoplatněn.

4. Spusťte aplikaci „beurer CosyNight“ a postupujte podle instrukcí.

#### Vypnutí

Pokud chcete nastavovat výhřevnou podložku do postele opět ručně, posuňte spínač pro zapnutí / vypnutí / vzdálený přístup do polohy 1 pro manuální režim. Programy vyhřívání pak již nejsou aktivní, zůstávají však uloženy v paměti.

Výhřevnou podložku do postele poté vypnete posunutím spínače pro zapnutí / vypnutí / vzdálený přístup do polohy 0. Displej zhasne.

##### UPOZORNĚNÍ

Z bezpečnostních důvodů můžete ovládat podložku stisknutím tlačítek na ovladači, např. při volbě nižšího teplotního stupně. Manuální nastavení „přepíše“ aktuální program vyhřívání a je aktivní až do jeho ukončení.

## 6. Čištění a údržba

### VAROVÁNÍ

Před čištěním vždy nejdříve vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky. Pak odpojte zásuvkovou spojku a tím spínač od vyhřívané podložky do postele. Jinak by mohlo dojít k úrazu elektrickým proudem.

## POZOR

Vypínač nesmí nikdy přijít do kontaktu s vodou nebo jinými kapalinami. Mohlo by dojít k jeho poškození.

- Pro čištění vypínače používejte suchou utěrku nepouštějící vlákna. Nepoužívejte žádné chemické nebo abrazivní čisticí prostředky.
- Drobné znečištění vyhřívané podložky do postele můžete odstranit navlhčenou utěrkou nebo případně jemným tekutým pracím prostředkem.

## POZOR

Respektujte, že se vyhřívaná podložka do postele nesmí chemicky čistit, ždímat, mandlovat nebo žehlit. Vyhřívaná podložka do postele by se jinak mohla poškodit.

- Tuto vyhřívanou podložku do postele lze prát v pračce.
- Na pračce nastavte šetrný prací program na 30 °C (praní na vlnu). Používejte jemný prací prostředek a dávkujte ho podle údajů výrobce.

## POZOR

Nezapomeňte prosím, že příliš časté praní vyhřívanou podložku do postele velmi zatěžuje.

Vyhřívaná podložka do postele by se měla během celé své životnosti prát v pračce maximálně 5x.

- Ihned po vyprání rozprostřete řádně ještě vlhkou vyhřívanou podložku do postele na stojan na prádlo a nechte ji uschnout.

## POZOR

K připevnění vyhřívané podložky do postele nepoužívejte žádné kolíčky na prádlo apod. Vyhřívaná podložka do postele by se jinak mohla poškodit.

Spínač propojte s vyhřívanou podložku do postele teprve tehdy, když zásuvková spojka i vyhřívaná podložka do postele jsou zcela suché. Vyhřívaná podložka do postele by se jinak mohla poškodit.

## VAROVÁNÍ

V žádném případě nezapínejte vyhřívanou podložku do postele, aby se vysušila! Jinak by mohlo dojít k úrazu elektrickým proudem.

## 7. Uložení

Pokud nebudete výhřevnou podložku do postele delší dobu používat, doporučujeme ji uskladnit v originálním obalu. Odpojte konektorovou spojku a tím i ovladač od výhřevné podložky do postele.

## POZOR

- Výhřevnou podložku do postele nechejte nejdříve vychladnout. Výhřevná podložka do postele by se jinak mohla poškodit.
- Během skladování na výhřevnou podložku do postele nepokládejte žádné předměty, aby se nepoškodila.

## 8. Likvidace

V zájmu ochrany životního prostředí nelze přístroj po ukončení jeho životnosti likvidovat spolu s domácím odpadem.

Likvidace se musí provést prostřednictvím příslušných sběrných míst ve vaší zemi.

Přístroj zlikvidujte podle směrnice EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních

(OEEZ). Pokud máte otázky, obraťte se na příslušný komunální úřad, který má na starosti likvidaci.



## 9. Co dělat v případě problémů?

Problém	Příčina	Odstranění
Displej nesvítí / žádné zobrazení	Síťová zástrčka není spojena se zásuvkou a/nebo není zapnuta podložka.	Zapojte síťovou zástrčku do zásuvky a zapněte výhřevnou podložku do postele.
	Vypnutí výhřevné podložky do postele bezpečnostním systémem.	Pošlete výhřevnou podložku do postele na adresu zákaznického servisu.
Zobrazení „E1“	Ovladač není správně spojen s výhřevnou podložku do postele.	1. Vypněte podložku. 2. Řádně propojte konektorovou spojku. 3. Zapněte podložku.
Zobrazení „E2“	Výhřevná podložka do postele se nezaehřívá, na ovladači se nic nezobrazuje.	Pošlete výhřevnou podložku do postele na adresu zákaznického servisu.
Zobrazení „E3“	Chyba při aktualizaci firmwaru ovladače.	Spusťte aktualizaci znovu, popř. kontaktujte zákaznický servis.
Bliká symbol WIFI.	Výhřevná podložka do postele se pokouší o spojení s routerem bezdrátové sítě.	Pokud tento proces trvá více než 1 minutu, zkontrolujte stav routeru bezdrátové sítě a/ nebo znovu nakonfigurujte připojení výhřevné podložky k bezdrátové síti pomocí aplikace.
Bliká nápis „REMOTE“.	Výhřevná podložka do postele se pokouší o spojení se serverem.	Pokud tento proces trvá více než 1 minutu, zkuste to později znovu nebo opět nakonfigurujte připojení výhřevné podložky k bezdrátové síti pomocí aplikace.

## 10. Technické údaje

Technické údaje viz výrobní štítek na výhřevné podložce do postele.

### Systémové požadavky:

iOS ≥ 12.0, Android™ ≥ 8.0, Bluetooth® ≥ 4.0

Seznam kompatibilních zařízení:



### **i** UPOZORNĚNÍ

V zájmu vlastní ochrany před cizími zásahy používejte zabezpečenou bezdrátovou síť.

### Přenos dat:

Produkt používá Bluetooth® low energy technology a bezdrátovou síť, frekvenční pásmo 2400,0 MHz – 2483,5 MHz, vysílací výkon Bluetooth® max. 0 dBm, vysílací výkon bezdrátové sítě max. 18 dBm, kompatibilní s technologií Bluetooth® 4.0 u chytrých telefonů / tabletů.

Potvrzujeme, že tento výrobek odpovídá evropské směrnici 2014/53/EU (směrnice RED).

Prohlášení o shodě ES k tomuto výrobku najdete na:

<https://www.beurer.com/web/we-landingpages/de/declarationofconformity.php>

## 11. Záruka / servis

Další informace o záruce a záručních podmínkách naleznete v příloženém záručním listu.

## Spoštovani,

veseli nas, da ste se odločili za nakup našega izdelka. Naše ime je jamstvo za visokokakovostne in temeljito preizkušene izdelke za ogrevanje, merjenje teže, krvnega tlaka, telesne temperature in srčnega utripa, blago terapijo, masažo, lepoto, zračenje ter nego dojenčkov.

Prijazno se priporočamo

Vaša ekipa Beurer


## Obsah

1. Oboznámenie sa..... 13	5.3 Manuálna prevádzka..... 17
2. Obsah balenia ..... 14	5.4 Automatická prevádzka (dialková prevádzka)..... 19
2.1 Popis prístroja ..... 14	6. Čistenie a ošetrovanie ..... 20
3. Dôležité pokyny Uschovajte na neskoršie použitie..... 14	7. Uskladnenie..... 21
4. Použitie podľa určenia ..... 16	8. Likvidácia ..... 21
5. Obsluha ..... 16	9. Čo robiť, ak sa vyskytnú problémy? ..... 21
5.1 Bezpečnosť..... 16	10. Technické údaje..... 22
5.2 Uvedenie do prevádzky ..... 16	11. Záruka/servis..... 22

## Vysvetlenie symbolov

Na prístroji, v návode na použitie, na obale a na typovom štítku prístroja sa používajú nasledovné symboly:

	Prečítajte si pokyny!		Extra šetrný prací program na 30 °C
	Nezapichujte ihly!		Nebielte
	Nepoužívajte zloženú alebo zhrnutú!		Nesušte v sušičke
	Nesmú ju používať veľmi malé deti (0 – 3 roky).		Nečistite chemicky
	Obal ekologicky zlikvidujte		Výrobca
	Tento výrobok spĺňa požiadavky platných európskych a národných noriem.		Značka certifikátu pre produkty, ktoré sa vyvážajú do Ruskej federácie a krajín Spoločenstva nezávislých štátov

	Prístroj je vybavený dvojitou ochrannou izoláciou a teda zodpovedá triede ochrany 2		Prístroj zlikvidujte v súlade so smernicou ES o odpadoch z elektrických a elektronických zariadení WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment)
	Znak KEMA KEUR dokumentira varnosť in skladnosť elektrotehničného izdelka s standardi.		
	Textílie použité v tomto prístroji spĺňajú vysoké humánno-ekologické požiadavky štandardu Oeko-Tex 100, čo potvrdil aj výskumný inštitút Hohenstein.		
	<b>VÝSTRAHA;</b> Výstražné upozornenie poukazujúce na nebezpečenstvo zranenia alebo ohrozenie vášho zdravia		
	<b>POZOR;</b> Bezpečnostné upozornenie poukazujúce na možné škody na prístroji/príslušenstve.		
	<b>UPOZORNENIE;</b> Upozornenie poukazujúce na dôležité informácie.		

## 1. Oboznámenie sa

Manuálne vyhrievanie pomocou dodaného ručného spínača

- Možnosť osobitného nastavenia teplôt pre zónu tela a nôh
- Doba vypnutia 1 až 12 hodín v krokoch po 1 h

Diaľkovo ovládané ohrievanie cez WIFI

- Ovládanie pomocou smartfónu a bezplatnej aplikácie „beurer CosyNight“ aj na cestách
- Vytvorenie vyhrievacích programov
- Individuálne vyhrievacie programy na každý deň v týždni
- S jedným smartfónom je možné ovládať viaceré vyhrievacie podložky
- Kedykoľvek je možná úprava pomocou ručného spínača

### Požiadavky na systém

iOS ≥ 12.0, Android™ ≥ 8.0, Bluetooth® ≥ 4.0

Zoznam kompatibilných zariadení:



### UPOZORNENIE

Na svoju vlastnú ochranu používajte WIFI zabezpečenú proti cudzím zásahom.

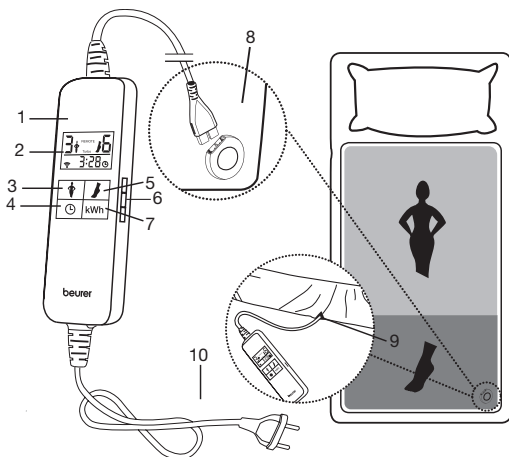
## 2. Obsah balenia

Skontrolujte rozsah dodávky, či jej kartónový obal nevykazuje vonkajšie poškodenia a či je obsah balenia kompletný. Pred použitím sa musíte uistiť, že prístroj a príslušenstvo nevykazujú žiadne viditeľné poškodenia a že je odstránený všetok obalový materiál. V prípade pochybností ho nepoužívajte a obráťte sa na svojho predajcu alebo na uvedenú adresu zákazníckeho servisu.

- 1 Vyhrievacia podložka
- 1 Spínač
- 1 Návod na obsluhu
- 1 Stručný návod

### 2.1 Popis prístroja

- 1. Spínač
- 2. Displej
- 3. Tlačidlo na nastavenie teploty pre zónu tela
- 4. Tlačidlo na nastavenie času automatického vypnutia
- 5. Tlačidlo na nastavenie teploty pre zónu nôh
- 6. Spínač na zap./vyp./diaľkovú prevádzku
- 7. Tlačidlo na zobrazenie kWh
- 8. Zástrčkové elektrické pripojenie
- 9. Štrbina v bočnom diele (UB 200)
- 10. Zástrčka



## 3. Dôležité pokyny

### Uchovajte na neskoršie použitie

#### ⚠ VÝSTRAHA

- Nerešpektovanie nižšie uvedených upozornení môže mať za následok ujmu na zdraví a vecné škody (zásah elektrickým prúdom, kožné popáleniny, požiar). Nasledovné bezpečnostné upozornenia a výstrahy pred nebezpečenstvami slúžia nielen na ochranu vášho zdravia, resp. zdravia iných, ale aj na ochranu výrobku. Preto dodržiavajte tieto bezpečnostné upozornenia a pri postúpení výrobku iným osobám im odovzdajte aj tento návod.
- Túto vyhrievaciu podložku nesmú používať osoby, ktoré necitujú teplo ani iné osoby vyžadujúce si ochranu, ktoré nevedia reagovať na prehriatie (napr. diabetici, osoby s určitými kožnými ochoreniami, rozsiahlymi jazvami v oblasti použitia, osoby po požití liekov na tlmenie bolesti alebo alkoholu).
- Táto vyhrievacia podložka sa nesmie používať pri veľmi malých deťoch (0-3 roky), pretože tieto nedokážu reagovať na prehriatie.
- Túto vyhrievaciu podložku môžu používať deti, ktoré sú staršie ako 3 roky a mladšie ako 8 rokov, len pod dohľadom, pričom spínač musí byť vždy nastavený na minimálnu teplotu.

- Túto vyhrievaciu podložku môžu používať deti vo veku od 8 rokov, ako aj osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatočnými skúsenosťami alebo vedomosťami, ak sú pod dohľadom a ak boli poučené o bezpečnom používaní prístroja a ak rozumejú nebezpečenstvám, ktoré z toho vyplývajú.
- Deti sa nesmú hrať s vyhrievacou podložkou.
- Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Táto vyhrievacia podložka nie je určená na používanie v nemocniciach.
- Táto vyhrievacia podložka je určená iba na použitie v domácom/súkromnom prostredí, nie na komerčné použitie.
- Do podušky nezapichujte ihly
- Elektrickú podušku nepoužívajte v zloženom alebo zhrnutom stave
- Nepoužívať za mokra
- Pred použitím na prestaviteľnej posteli je potrebné sa uistiť, že sa vyhrievacia podložka a káble nemôžu zachytiť napr. do závesov alebo že sa podložka nemôže zhrnúť.
- Táto vyhrievacia podložka sa smie používať iba so spínačom uvedeným na etikete.
- Táto vyhrievacia podložka sa smie pripájať iba na sieťové napätie, ktoré je uvedené na etikete.
- Elektrické a magnetické polia produkované touto vyhrievacou podložkou môžu za určitých okolností ovplyvniť funkciu vášho kardiostimulátora. Hodnoty týchto polí sa však nachádzajú hlboko pod hraničnými hodnotami: intenzita elektrického poľa: max. 5 000 V/m, intenzita magnetického poľa: max. 80 A/m, hustota magnetického toku: max. 0,1 mT. Pred použitím tejto vyhrievacej podložky sa preto poraďte so svojím lekárom a výrobcom vášho kardiostimulátora.
- Neťahajte za káble ani ich nepretáčajte a ostro neohýbajte.
- Kábel a spínač vyhrievacej podložky môžu v prípade nesprávneho umiestnenia predstavovať nebezpečenstvo zachytenia, strangulácie, potknutia alebo zašliapnutia. Používateľ musí zaistiť, aby boli nadbytočné káble a káble všeobecne bezpečne uložené.
- Vyhrievaciu podložku je potrebné často kontrolovať, či nevykazuje známky opotrebovania alebo poškodenia. Ak sa takéto známky vyskytnú alebo ak bola vyhrievacia podložka používaná nesprávne, príp. ak už nezohrieva, musí ju pred opätovným zapnutím najskôr skontrolovať výrobca.
- Vyhrievaciu podložku (vrát. príslušenstva) nesmiete v žiadnom prípade otvárať alebo vykonávať opravy, pretože inak nie je zaručená bezchybná funkčnosť. Pri nedodržaní zaniká záruka.

- V prípade, že sa poškodí elektrický prívodný kábel tejto vyhrievacej podložky, musí sa zlikvidovať. Ak ho nie je možné odobrať, musí sa zlikvidovať vyhrievacia podložka.
- Pokiaľ je táto vyhrievacia podložka zapnutá, nesmú sa na ňu ukladať
  - žiadne predmety s ostrými hranami,
  - žiadne tepelné zdroje, ako vyhrievacie fľaše, elektrické podušky alebo podobne.
- Elektronické súčiastky v spínači sa pri používaní vyhrievacej podložky zahrievajú. Spínač sa preto nesmie zakrývať alebo nachádzať na vyhrievacej podložke, ak je táto v prevádzke.
- Bezpodmienečne dbajte na pokyny týkajúce sa nasledujúcich kapitol: Obsluha, čistenie a starostlivosť, uchovávanie.
- V prípade otázok týkajúcich sa použitia našich prístrojov sa obráťte na náš zákaznícky servis.

## 4. Použitie podľa určenia



### POZOR

Táto vyhrievacia podložka je určená iba na vyhrievanie postelí.

## 5. Obsluha

### 5.1 Bezpečnosť

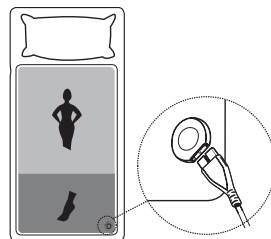


### POZOR

- Vyhrievacia podložka je vybavená BEZPEČNOSTNÝM SYSTÉMOM. Táto snímacia technika zabráňuje prehriatiu vyhrievacej podložky po celej jej ploche prostredníctvom automatického vypnutia v prípade poruchy. Ak BEZPEČNOSTNÝ SYSTÉM vypol vyhrievaciu podložku, displej nesvieti a nezobrazuje sa na ňom žiadna indikácia.
- Majte na pamäti, že vyhrievaciu podložku v prípade poruchy nie je možné z bezpečnostných dôvodov ďalej používať a je potrebné ju zaslať na uvedenú servisnú adresu.
- Nikdy nepripájajte chybnú vyhrievaciu podložku k inému spínaču rovnakého typu. To by taktiež viedlo ku konečnému vypnutiu bezpečnostného systému v spínači.

### 5.2 Uvedenie do prevádzky

- Vyhrievaciu podložku rozprestrite smerom od nôh naplocho na matrac.
- Spojte zástrčkové elektrické pripojenie medzi spínačom a vyhrievacou podložkou
- Následne na ňu zvyčajným spôsobom uložte posteľnú plachtu tak, aby sa vyhrievacia podložka nachádzala medzi matracom a posteľnou plachtou.
- Zasuňte sieťovú zástrčku do vhodnej zásuvky.





## POZOR

Uistite sa, že vyhrievacia podložka je kompletne rozprestretá a že sa pri používaní nemôže zhrnúť alebo vytvoriť záhyby.

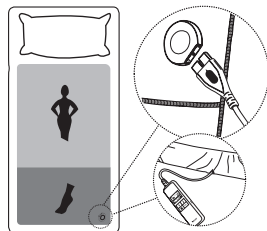
### Doplňujúce upozornenia UB 200

Zóna určená pre hlavu sa nevyhrieva.

Konektor zástrčkového elektrického pripojenia vedte cez štrbinu v bočnom diele [9] a potom spojte spínač s vyhrievacou podložkou tak, že spojíte zástrčkové elektrické pripojenie [8] (pozri obrázok).

Následne potiahnite bočný diel, ako aj napínaciu postelnú plachtu cez strany matraca. Vyhrievacia podložka je koncipovaná tak, aby sa hodila na matrace veľkosti 90 x 200 cm, ako aj 100 x 200 cm.

Následne na ňu zvyčajným spôsobom upevnite napínaciu postelnú plachtu tak, aby sa vyhrievacia podložka nachádzala medzi matracom a napínacou postelnou plachtou.



### 5.3 Manuálna prevádzka

Prepnite zapínač/vypínač/diaľkový spínač [6] z boku na spínači [1] do polohy ZAP. (I), aby ste zapli vyhrievaciu podložku.

V tomto režime sú možné individuálne nastavenia časov vyhrievania a vypnutia pomocou ručného spínača.

V zapnutom stave sa displej [2] osvetlí a počas 2 sekúnd zobrazí najskôr všetky segmenty. Potom displej zobrazí nasledujúce základné nastavenie:

Teplotné stupne pre zónu tela: 0

Teplotné stupne pre zónu nôh: 0

Automatický čas vypnutia: 0

#### UPOZORNENIE

Aby osvetlenie displeja nerušilo počas noci, zníži sa intenzita osvetlenia asi po 5 sekundách.

#### UPOZORNENIE

Táto vyhrievacia podložka disponuje funkciou rýchleho zahriatia, ktorá vedie k rýchlejšiemu zahriatiu počas prvých 10 – 50 minút (čas závisí od nastaveného teplotného stupňa). Počas prvých 15 minút sa na displeji zobrazuje slovo „Turbo“.

### Nastavenie teploty

Stlačte tlačidlo na nastavenie teplotného stupňa pre zónu tela [3].

Stlačte tlačidlo na nastavenie teplotného stupňa pre zónu nôh [5].

Stupeň 0: vyp.

Stupeň 1: minimálne teplo

Stupeň 2 – 8: individuálne teplo

Stupeň 9: maximálne teplo

#### UPOZORNENIE

- Poradie spínania teplotných stupňov: 0–9–8–7–6–5–4–3–2–1–0–9 ...
- Najrýchlejšie zohriatie vyhrievacej podložky dosiahnete tak, že ju najskôr nastavíte na najvyšší teplotný stupeň.
- Dôrazne odporúčame vyhrievaciu podložku zapnúť cca 30 minút predtým, než pôjdete spať, a následne ju zakryť prikrývkou, aby sa predišlo úniku tepla.

## **VÝSTRAHA**

Ak sa vyhrievacia podložka používa viac hodín, odporúčame na spínači nastaviť, resp. naprogramovať na najnižší teplotný stupeň, aby ste predišli prehriatiu tela a následne prípadnému popáleniu kože alebo úpalu.

### **Voľba automatického času vypnutia**

Stlačte tlačidlo na nastavenie automatického času vypnutia [4]. Automatický čas vypnutia môžete voliteľne nastaviť na 1, 2, 3, 4, ... alebo 12 hodín.

### **UPOZORNENIE**

Poradie spínania automatického času vypnutia:

1 h–12 h–11 h–10 h–9 h ..... 1 h–12 h–11 h ... (čas v hodinách).

Keď zostáva čas kratší ako jedna hodina, zobrazuje sa zostávajúci čas v minútach (napr. 59 min)

Vyhrievacia podložka sa po uplynutí nastaveného času vypnutia automaticky vypne.

Na displeji sa následne zobrazí:

Teplotné stupne pre zónu tela:	0
Teplotné stupne pre zónu nôh:	0
Automatický čas vypnutia:	0

Na opätovné zapnutie vyhrievacej podložky stlačte buď tlačidlo na nastavenie teplotného stupňa pre zónu tela [3] a/alebo pre zónu nôh [5].

Keď už vyhrievaciu podložku nechcete používať po uplynutí zvoleného času vypnutia, posuňte zapínač/vypínač/diaľkový spínač do polohy VYP. (0), aby ste vyhrievaciu podložku vypli.

### **Vypnutie**

Prepnite zapínač/vypínač/diaľkový spínač na spínači do polohy VYP. (0), aby ste vypli vyhrievaciu podložku. Vo vypnutom stave zhasne osvetlenie a zobrazenie displeja.

### **UPOZORNENIE**

Ak sa vyhrievacia podložka nepoužíva niekoľko dní, nastavte zapínač/vypínač/diaľkový spínač do polohy VYP. (0) a vytiahnite zástrčku zo zásuvky.

### **ECO Control**

Teplotné stupne 1, 2, 3 a 4 sú zvlášť energeticky úsporné. Ak sú zvolené tieto teplotné stupne, objaví sa na displeji symbol „ECO“.



### **Zobrazenie kWh**

Stlačením tlačidla „kWh“ [7] si môžete nechať zobraziť aktuálnu spotrebu prúdu v kWh.

Zobrazí sa spotreba prúdu od posledného zapnutia.

Na základe malej spotreby prúdu v „ECO“ teplotných stupňoch sa zobrazená hodnota (spotreba prúdu v kWh) zmení až po určitom čase.

### **UPOZORNENIE**

Zdravý klímu na spanie dosiahnete tak, že miestnosť budete udržiavať chladnú a posteľ zahrejete krátko pred tým, ako pôjdete do postele. Vďaka nízkym nákladom na kúrenie v miestnosti na spanie vznikne ďalší úsporný efekt.

## Antialergický teplotný stupeň

### Čo potrebujete vedieť

V posledných rokoch drasticky vzrástol počet ľudí, ktorí alergicky reagujú na prach a roztoče z prachu v domácnosti. Pre túto formu alergie sú typické podráždené oči, záchvaty kýchania, záchvaty kašľa a dýchavičnosť v skorých ranných hodinách. Tieto reakcie sú vyvolané bielkovinami vo výkaloch roztočov z prachu v domácnosti. Roztoče sú vo vlhko-teplej mikroklíme, aká často prevláda v posteliach, prakticky všadeprítomné. Živia sa predovšetkým šupinami z ľudskej kože a plesňami a nachádzajú sa v každej domácnosti. Aj pri pravidelnom a dôkladnom čistení sa kontinuálne hromadia čiastočky kože a prachu.

Pomocou antialergického teplotného stupňa môžete cielene bojovať s populáciou roztočov a postarať sa o suchú klímu v posteli bez plesní.

Nato nastavte teplotu zóny tela a nôh na stupeň 9 a automatický čas vypnutia na 12 hodín. Na displeji sa zobrazí „Anti-Allergy“.

Aby ste zabránili úniku tepla, musí byť vyhrievacia podložka pri tomto procese úplne zakrytá prikrývkou. Tento proces vysuší váš matrac a vytvorí tak na povrchu matraca mikroklímu „nepriateľskú k roztočom“. Odporúčame pravidelné používanie antialergického teplotného stupňa. Ideálne by sa mala vyhrievacia podložka používať plných 12 hodín.


## 5.4 Automatická prevádzka (diaľková prevádzka)

### UPOZORNENIE

Základné funkcie vyhrievacej podložky môžete používať aj bez aplikácie „beurer CosyNight“. Doplnkové funkcie, ako diaľkové ovládanie, automaticky prebiehajúce vyhrievacie programy a štatistiky spotreby máte k dispozícii len s aplikáciou „beurer CosyNight“.

Položte vyhrievacia podložka na matrac, spojte zástrčkové elektrické pripojenie a zastrčte zástrčku do zásuvky podľa popisu v bode 5.2.

### Zapnutie

Posuňte zapínač/vypínač/diaľkový spínač do polohy REMOTE (  ). Vyhrievacia podložka je pripravená na spojenie s WIFI a ovládaním cez aplikáciu „beurer CosyNight“.

### UPOZORNENIE

Symbol „WIFI“ a REMOTE blikajú alebo svietia trvalo, v závislosti od stavu spojenia. Podrobnosti pozri bod „9. Čo robíť, ak sa vyskytnú problémy“.

## Spojenie vyhrievacej podložky s aplikáciou „beurer CosyNight“

1. Uistite sa, že je smartfón správne pripojený na internet.
2. Na svojom smartfóne aktivujte *Bluetooth*<sup>®</sup> a WIFI.
3. Stiahnite si bezplatnú aplikáciu „beurer CosyNight“ v Apple App Store (iOS) alebo v Google Play (Android<sup>™</sup>).

### UPOZORNENIE

Podľa nastavení smartfónu je možné, že vám za internetové pripojenie alebo dátový prenos vzniknú dodatočné náklady.

4. Spustíte aplikáciu „beurer CosyNight“ a postupujte podľa pokynov.

### Vypnutie

Ak chcete vyhrievaciu podložku znovu zapnúť manuálne, posuňte zapínač/vypínač/diaľkový spínač do polohy 1 pre manuálnu prevádzku. Vyhrievacie programy potom už nebudú aktívne, zostanú však uložené.

Na vypnutie vyhrievacej podložky posuňte zapínač/vypínač/diaľkový spínač do polohy 0. Displej zhasne.

## **UPOZORNENIE**

Z bezpečnostných dôvodov môžete kedykoľvek stlačením tlačidla na spínači ovládať manuálne, aby ste napr. zvolili nižší teplotný stupeň. Manuálne nastavenie „prepíše“ aktuálny vyhrievací program a je aktívne až do jeho uplynutia.

## **6. Čistenie a ošetrovanie**

### **VÝSTRAHA**

Pred čistením vždy najskôr odpojte sieťovú zástrčku zo zásuvky. Následne odpojte zástrčkové elektrické pripojenie a tým aj spínač od vyhrievacej podložky. V opačnom prípade hrozí nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom.

### **POZOR**

Spínač nesmie prísť nikdy do kontaktu s vodou alebo inými kvapalinami. Inak sa môže poškodiť.

- Na čistenie elektrickej podušky a spínača používajte suchú nechľapatú handru. Na čistenie nepoužívajte chemické alebo abrazívne čistiace prostriedky.
- Malé škvrny na vyhrievacej podložke je možné odstrániť navlhčenou utierkou a prípadne aj s malým množstvom tekutého jemného pracieho prostriedku.

### **POZOR**

Dbajte na to, že vyhrievacia podložka sa nesmie chemicky čistiť, žmýkať, sušiť v sušičke, mangľovať a žehliť. V opačnom prípade sa môže vyhrievacia podložka poškodiť.

- Túto vyhrievaciu podložku je možné prať v práčke.
- Práčku nastavte na zvlášť šetrný prací program na 30 °C (prací program na vlnu). Používajte jemný prací prostriedok a dávkujte ho podľa údajov výrobcu.

### **POZOR**

Majte na pamäti, že príliš časté pranie vyhrievaciu podložku namáha. Vyhrievacia podložka by sa preto mala v rámci celej svojej životnosti prať v práčke max. 5-krát.

- Hneď po vypraní ešte mokrú vyhrievaciu podložku rozťahnite na pôvodný rozmer a nechajte ju rozprestretú naplocho vysušiť na sušiaci na bielizeň.

### **POZOR**

- Na upevnenie vyhrievacej podložky na sušiaci na bielizeň nepoužívajte štipce na bielizeň a pod. V opačnom prípade sa môže vyhrievacia podložka poškodiť.
- Spínač pripojte k vyhrievacej podložke až vtedy, keď sú zástrčkové elektrické pripojenie a vyhrievacia podložka kompletne vyschnuté. V opačnom prípade sa môže vyhrievacia podložka poškodiť.

### **VÝSTRAHA**

Vyhrievaciu podložku v žiadnom prípade nezapínajte s cieľom vysušenia! V opačnom prípade hrozí nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom.

## 7. Uskladnenie

Ak vyhrievaciu podložku dlhší čas nepoužívate, odporúčame ju uskladniť v originálnom obale. Nato odpojte zástrčkové elektrické pripojenie a tým aj spínač od elektrickej vyhrievacej podložky.

### POZOR

- Vyhrievaciu podložku nechajte najskôr vychladnúť. V opačnom prípade sa môže vyhrievacia podložka poškodiť.
- Počas skladovania na vyhrievaciu podložku nekladte žiadne predmety, aby ste predišli jej ostrému zlomeniu.

## 8. Likvidácia

V záujme ochrany životného prostredia sa prístroj po ukončení životnosti nesmie likvidovať s domovým odpadom.

Likvidácia sa môže vykonať prostredníctvom príslušných zberných vo vašej krajine. Prístroj zlikvidujte v súlade so smernicou o odpadoch z elektrických a elektronických zariadení – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment). V prípade otázok sa obráťte na miestny úrad zodpovedný za likvidáciu.



## 9. Čo robiť, ak sa vyskytnú problémy?

Problém	Príčina	Odstránenie
Displej nie je osvetlený/žiadne zobrazenie	Sieťová zástrčka nie je spojená so zásuvkou a/alebo vyhrievacia podložka nie je zapnutá.	Zapojte sieťovú zástrčku a zapnite prístroj.
	Vypnutie vyhrievacej podložky bezpečnostným systémom.	Vyhrievaciu podložku pošlite do zákaznického servisu.
Zobrazenie „E1“	Spínač nie je správne spojený s vyhrievacou podložkou.	1. Vypnutie 2. Úplne spojte zástrčkové elektrické pripojenie 3. Zapnutie
Zobrazenie „E2“	Vyhrievacia podložka už nehreje, žiadne zobrazenie na spínači	Vyhrievaciu podložku pošlite do zákaznického servisu
Zobrazenie „E3“	Chyba pri aktualizácii firmvéru spínača.	Znovu spustíte aktualizáciu, resp. kontaktujte zákaznický servis.
Bliká symbol WIFI	Vyhrievacia podložka sa pokúša o vytvorenie spojenia s routerom WIFI	Ak tento proces trvá dlhšie ako 1 minútu, skontrolujte stav routera WIFI a/alebo znovu nakonfigurujte prístup WIFI vyhrievacej podložky cez aplikáciu.
Bliká „REMO-TE“	Vyhrievacia podložka sa pokúša o vytvorenie spojenia so serverom	Ak tento proces trvá dlhšie ako 1 minútu, skúste to ešte raz neskôr alebo znovu nakonfigurujte prístup WIFI vyhrievacej podložky cez aplikáciu.

## 10. Technické údaje

Technické údaje: pozri etiketu s typovým štítkom na vyhrievacej podložke.

### Požiadavky na systém:

iOS ≥ 12.0, Android™ ≥ 8.0, *Bluetooth*® ≥ 4.0

Zoznam kompatibilných zariadení:



### UPOZORNENIE

Na svoju vlastnú ochranu používajte WIFI zabezpečenú proti cudzím zásahom.

### Dátový prenos:

Výrobok používa technológiu *Bluetooth*® low energy technology a WIFI, frekvenčné pásmo 2400,0 MHz – 2483,5 MHz, *Bluetooth*® vysielací výkon max. 0 dBm, WIFI vysielací výkon max. 18 dBm, kompatibilný s *Bluetooth*® 4.0 smartfónu/tabletu.

Týmto potvrdzujeme, že tento výrobok zodpovedá európskej smernici RED 2014/53/EU.

Vyhlásenie o zhode CE pre tento výrobok nájdete na adrese:

<https://www.beurer.com/web/we-landingpages/de/cedeclarationofconformity.php>

## 11. Záruka/servis

Bližšie informácie o záruke a záručných podmienkach nájdete v priloženom záručnom liste



The *Bluetooth*<sup>®</sup> word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Beurer GmbH is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.

Android is a trademark of Google Inc.

